

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi podľa § 78a zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Článok I

1.1 Poskytovateľ:

Názov organizácie:	Mesto Zlaté Moravce
Adresa/sídlo:	Ul. 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce
IČO:	00 308 676
Bankové spojenie:	VÚB Zlaté Moravce
Číslo účtu:	1785392554/0200
Zastúpené:	Ing. Peter Lednár, CSc., primátor mesta
(ďalej len „poskytovateľ“)	

1.2 Prijímateľ:

Názov zariadenia:	NÁDEJ Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb, n. o.
Adresa/sídlo:	Sládkovičova 6, 953 01 Zlaté Moravce
IČO:	37 971 476
Číslo účtu:	2046192756/0200
Zastúpený:	Ing. Ivana Tomanková
Webové sídlo:	www.nadejdss.sk
Tel. č./ e- mail:	037/642 66 28
(ďalej len „prijímateľ“)	

(prijímateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku prijímateľovi ako neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk, a to na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb (zariadenie pre seniorov) podľa § 80 písm. k) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“).

Článok II

Predmet a účel zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku prijímateľovi na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78a zákona o sociálnych službách zo strany poskytovateľa za účelom finančnej podpory poskytovaných sociálnych služieb v zariadení sociálnych služieb prijímateľa ako neverejného poskytovateľa sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk a poskytuje sociálnu službu v zariadení sociálnych služieb, ktorým je zariadenie pre seniorov. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti zmluvy do 31. marca rozpočtového roka nasledujúceho po roku, v ktorom zmluva nadobudla účinnosť (ďalej len

„nasledujúci rozpočtový rok“).

2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi jednorazovo finančný príspevok v celkovej výške 15 360,- Eur (slovom: pätnásťtisícristošesťdesiat Eur), ktoré môže prijímateľ použiť v lehote od 01. 01. 2013 do 31. 12. 2013. Tento finančný príspevok poskytne poskytovateľ z rozpočtovej kapitoly Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR formou bežného transferu bezhotovostne na účet prijímateľa za účelom zabezpečenia poskytovania sociálnych služieb v zariadení sociálnych služieb neverejného poskytovateľa sociálnej služby uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy: Konkretizácia finančného príspevku (ďalej len „príloha č. 1“), a to vo výške podľa prílohy č. 6 zákona o sociálnych službách. Výška finančného príspevku pre prijímateľa, pre ktorého sú tieto prostriedky určené a počet miest v tomto zariadení je bližšie konkretizovaná v prílohe č. 1 zmluvy.

2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok uvedený v ods. 2.2 najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa prijatia finančných prostriedkov, ktoré boli poskytnuté poskytovateľovi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR na úhradu výdavkov na finančný príspevok podľa tejto zmluvy, prijímateľovi na spolufinancovanie sociálnych služieb v zariadení sociálnych služieb uvedenom v prílohe č. 1, a to na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o sociálnych službách spojených s poskytovaním sociálnej služby v tomto zariadení. Finančné prostriedky na úhradu výdavkov na finančný príspevok podľa tejto zmluvy od Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR boli pripísané na účet poskytovateľa dňa 25.01.2013.

2.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1.

2.5 Ustanovením bodu 2.1 tohto článku zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. marci nasledujúceho rozpočtového roka. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi - neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby finančné prostriedky podľa tejto zmluvy za podmienky, že tento nebude poskytovať sociálne služby v zariadení sociálnych služieb uvedenom v prílohe č. 1 s cieľom dosiahnutia zisku.

3.2 Prijímateľ môže použiť finančný príspevok len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

3.3 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby poskytnuté finančné prostriedky použil na úhradu bežných výdavkov do 31. 12. 2013 okrem výdavkov vyplývajúcich z pracovnoprávnych vzťahov za mesiac december 2013, ktorých úhrada sa uskutoční v januári nasledujúceho rozpočtového roka. Oprávnenými výdavkami na účely tejto zmluvy sú aj bežné výdavky vynaložené od 1. januára 2013 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3.4 Z dôvodu, že použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo financií“), prijímateľ predloží poskytovateľovi zúčtovanie finančného príspevku v termíne najneskôr do 28. februára rozpočtového roka nasledujúceho po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítavanie z dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní finančného príspevku poskytnutého zo štátneho rozpočtu uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.

3.5 Za účelné, hospodárne a efektívne použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

3.6 Prijímateľ je povinný zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj povereným zamestnancom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR vstup do objektov zariadení sociálnych služieb, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, uvedených v prílohe č. 1, predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti.

Článok IV **Ostatné ustanovenia zmluvy**

4.1 Výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnene použitý finančný príspevok je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 4.8 tohto článku.

4.2 V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť:

- a) číslo zmluvy,
- b) výšku poskytnutého finančného príspevku,
- c) výšku použitých finančných prostriedkov z finančného príspevku,
- d) neobsadený počet miest v zariadení sociálnych služieb,
- e) výšku výnosov z poskytnutých rozpočtových prostriedkov,
- f) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku,
- g) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb uvedenom v prílohe č. 1 v roku 2013, z toho príjmy z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10 zákona o sociálnych službách, finančný príspevok poskytnutý na základe zmluvy,
- h) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb v roku 2013,
- i) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a s odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na príslušný účet poskytovateľa,
- j) prijímateľ je povinný štvrťročne predkladať evidenciu prijímateľov sociálnej služby v rozsahu: poradové číslo, meno a priezvisko, adresa pobytu, číslo rozhodnutia, dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, stupeň odkázanosti, dátum prijatia do zariadenia a dátum ukončenia poskytovania sociálnej služby. Prijímateľ evidenciu prijímateľov sociálnej služby predloží bezodkladne po tom, ako začne poskytovať sociálnu službu novému prijímateľovi. V prípade, ak dôjde k ukončeniu poskytovania sociálnej služby klientovi, predloží prijímateľ evidenciu bezodkladne po skončení poskytovania sociálnej služby. K prvej evidencii je potrebné doložiť za každého klienta fotokópiu právoplatného rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu v zariadení pre seniorov a fotokópiu uzatvorenej zmluvy o poskytovaní sociálnej služby podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. K ostatným evidenciám je treba uvedené fotokópie doložiť len v prípade, že nastali zmeny v rozhodnutí alebo v zmluve alebo sa uzatvorila nová zmluva.

4.3 Údaje uvedené v bode 4.2 písm. a) až j) uvedie prijímateľ finančného príspevku za zariadenie sociálnych služieb uvedené v prílohe č. 1.

4.4 Za neobsadené miesta v zariadení sociálnych služieb na účely bodu 4.2 písm. d) sa považujú miesta v zariadení sociálnych služieb, ktoré nie sú obsadené prijímateľom sociálnej služby viac ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, a to od vzniku tohto neobsadenia. Ak miesto v zariadení sociálnych služieb nie je obsadené iba do 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení sociálnych služieb a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4.5 článku tejto zmluvy.

4.5 Finančný príspevok na neobsadené miesto v zariadení sociálnych služieb podľa bodu 4.4 je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi v pomernej časti podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.

4.6 Ak prijímateľ ako neverejný poskytovateľ sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb uvedenom v prílohe č. 1 dosiahne v rozpočtovom roku 2013 zisk, a to z finančného príspevku podľa tejto zmluvy alebo z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a ods. 10 zákona o sociálnych službách, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého zisku prijímateľa ako neverejného poskytovateľa sociálnej služby.

4.7 Kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať poskytovateľ v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržíavaného finančného príspevku sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov).

4.8 Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa takto:

- a) nevyčerpaný finančný príspevok do 10. decembra bežného rozpočtového roka na účet poskytovateľa číslo: 1785392554/0200,
 - b) nevyčerpaný finančný príspevok nevrátený do 10. decembra bežného rozpočtového roka na účet poskytovateľa číslo: 1785392554/0200, najneskôr do 28. februára nasledujúceho rozpočtového roka,
 - c) výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celého poplatku) na účet poskytovateľa číslo: 1785392554/0200, najneskôr do 28. februára nasledujúceho rozpočtového roka,
 - d) neoprávnene použitý finančný príspevok alebo finančný príspevok vo výške dosiahnutého zisku podľa bodu 4.6 zmluvy na účet číslo: 1785392554/0200 najneskôr do 7-ich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od poskytovateľa.
- Prijímateľ je povinný pri úhrade výnosov z finančného príspevku alebo nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku uviesť číslo zmluvy alebo variabilný symbol.

4.9 Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku na účet poskytovateľa je prijímateľ povinný zaslať

avízo s uvedením čísla zmluvy a výšky vrátených prostriedkov písomnou formou na adresu sídla poskytovateľa.

4.10 Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- Eur.

4.11 Nedodržiavanie podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok V **Platnosť zmluvy**

5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2.1 tejto zmluvy.

5.2 Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:

- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,
- b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa bodu 5.3 tejto zmluvy,
- c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou, nepravdivé alebo neúplné údaje,
- d) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb uvedenom v prílohe č. 1 z registra poskytovateľov sociálnych služieb.

5.3 Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie bodu 2.3, porušenie bodov 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 4.1, 4.2, 4.5, 4.6 a 4.8 zmluvy.

5.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.

5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.

5.6 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

6.2 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na internetovej stránke poskytovateľa v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých

zákonov v znení neskorších predpisov.

6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom (ďalej len „Občiansky zákonník“).

6.4 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.

6.5 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

6.6 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6.7 Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:

- a) zákon o sociálnych službách,
- b) zákon o rozpočtových pravidlách,
- c) zákon o účtovníctve,
- d) zákon o verejnom obstarávaní.

6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevyhovujúcich podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Zlatých Moravciach, dňa 28.01.2013

V Zlatých Moravciach, dňa 4.2.2013

Za poskytovateľa:



Ing. Peter Lednár, CSc.
primátor mesta



NÁDEJ
DD a DSS n. o. ZLATÉ MORAVCE
Za prijímateľa: KOKOVIČOVA 6, 953 01 Zlaté Moravce
IČO: 37 971 476 DIČ: 202185932


Ing. Ivana Tomanková
štatutárny zástupca NÁDEJ DD a DSS, n. o.

Konkretizácia finančného príspevku

1. Identifikácia neverejného poskytovateľa sociálnej služby

Obchodné meno/názov	NÁDEJ Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb, n. o.
Adresa	Sládkovičova 6, 953 01 Zlaté Moravce
IČO	37971476
1.1 Názov zariadenia	NÁDEJ Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb, n. o.
Adresa	Sládkovičova 6 a 21, 953 01 Zlaté Moravce
Druh sociálnej služby	zariadenie pre seniorov
Suma príspevku na 1 miesto v zariadení v eurách na mesiac	320
Počet miest v zariadení	4
Poskytnutý finančný príspevok na 12 mesiacov v eurách	15 360